

Megjelen hetenkint kétszer

szombaton és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Sátoraljauhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyitlárban minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

EHLERT GYULA,
felelős szerkesztő.

MAJTÉNYI GÉZA,
főmunkatárs.

Előfizetési ár:

Egész évre 10 korona, félévre 5 kor

negyedévre 2.50 korona.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után 2 fill. Petit betűknél nagyobb, avagy diszkrétül, vagy kerettel ellátott hirdetések térmérték szerint egy négyszög centim. után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek árkedvezmény.

Vámháboru Szerbiával.

— apr. 14.

Mégsem mondhatjuk, hogy köztünk és Szerbia közt nem került a dolog háborúra. Ha már a vérontás nem következett is be, a fegyverek összemérésével járó háboru elmaradt, legalább gazdasági téren nem maradhatott el az ütközés. A vámháboru folyamatban van s hacsak ismét a jobbik esztét nem veszi elő a nagyoló szomszéd, hát hónapokig eltart. Mi sem természetesebb, minthogy a rövidebbet itt is ők fogják huzni, méltó büntetésekül rövidítések s politikai éretlenségüknek, mert ezt a csapást is önmaguk zúdították a saját nyakukba, midőn kellő időben elmulasztották legvitalisabb érdekeik gondozását s ahelyett nagy hatalmi hóbortba esve a világpolitika középpontjává akarták feltolakodni.

Szerbiával szemben fennállott vámszerződéseink ez évi márc. 31-én lejártak. Az új szerződések megkötése iránt most már — a háborus láz csillapulván, — a tárgyalások megkezdődtek. Kivánatos, hogy a gazdasági béke a két állam közt mielőbb helyre álljon, mert ha nagy hasznát nem látjuk is a szerbiai behozatalnak, de balkáni kivitelünk igen tekintélyes helyet foglal el külkereskedelmünkben, tehát a szerződésen kívüli állapot reánk nézve sem jár előnyökkel. Nem is hiányzik a jó hajlandóság

A ZEMPLÉN TÁRCÁJA.

Egy darab kor (kór?) történet.

— Iródott a községi- és körorvosok nyugdíj ügyének rendezése alkalmából. —

Negyvenhárom évvel ezelőtt hárman mentünk fel Pestre, osztálytársak, jó barátok, mindannyian „kitűnően érettek,” hogy az Alma-Mater emlíni erőt gyűjtve, ifju reményekből, lelkesedésből szőtt álmainkat megvalósítsuk.

Az egyik jogásznak, a másik medikusnak iratkozott be, én pedig tanárjelölt lettem.

A jogász vagyonos szülők gyermeke volt; nekem is biztosítva lett egyetemi existenciám, míg az ideálista medikus — in spe — teljesen vagyontalan, árva fiu két o. é. forinttal zsebében s pár tucat pogácsával táskájában, no meg három tarisznyának való szépséges reményével per pedes apostolorum vágott neki Pestnek.

A jogász már az első nap be lett protegálva egy előkelő ügyvédi irodába, ahol azért, mert egyetemi tanulmányait kiegészíthette, szép honoráriumot kapott, melyből már magából is vigan élhette világát. Anélkül, hogy csak egy perere is érezte volna mi a szükség, csakhamar ő is neves

egyik államnál sem a vámbéke megkötésére s főleg Magyarország már előzetesen is kijelentette, hogy többféle engedményre hajlandó Szerbiával szemben, de odaát ugyilátszik könnyebb a lelküknek ha legalább a látszat kedvéért s a szerb nép szemébe való porhintés célzatával némi leg akadémikusodhatnak.

Szerbia rendkívül nagy veszteséget szenved az által, hogy Magyarország időközben Romániával lépett kereskedelmi szerződésre. Mindazon gazdasági termékeket, melyeket Szerbia nekünk szállíthat, szállíthatja Románia is, sőt a buza szállítás terén Románia nagy előnyben van, mert hasonlíthatatlanul duzsabb készlettel rendelkezik Szerbiánál.

A jelen vámháboru megszüntetését jelentő szerződést Magyarország most már nem a tarifális rendszerre, de az ugynevezett legtöbb kedvezmény rendszerére fogja alapítani.

A legtöbb kedvezmény rendszerre azt jelenti, hogy Szerbiába beviendő áruink hasonló elbárában részesüljenek, mint azon államok áruai, melyekkel Szerbiának kereskedelmi szerződése van. Itt főleg Németország jön első sorban tekintetbe, melynek számos árura igen nagy vámkedvezményeket engedélyezett Szerbia. Tekintve tehát a távolsági s szállítási, uti viszonyokat, itt Németország áruival szemben a

üggyvéd, majd — képzettsége mellett jókora dozis stréberséggel is bírván — országos képviselő lett. Ma automobilon jár egy előkelő pénzintézet fényes elnöki búrójába, hogy nevét aláírja, hogy brillans fizetést felszedje.

En — a szerényebb igényű filozof — már az első héten egy bankár fiuhoz kerültem, hogy az érettségi vizsgára készítem; majd egy nevelő intézetben adtam órákat, mi által nem csak szép jövedelemre tettem szert, de szakmámban gyakorlatilag is képezhettem magamat. Az egyetemből is esüstől hullott rám az áldás, már akkor még kevesen voltunk, kik a tanári pályára készülünk, s majdnem helyünkbe hozták a stipendiumokat. Így a négy évi kurzust bevégezve már csinos kis tőkém volt. Vizsgáimat még le sem raktam, már helyettes tanárnak lettem kinevezve, diplomám megszerzésekor — ami díj nélkül lett kiállítva — mint 22 éves ifju már rendes tanár lettem, majd néhány év mulva igazgató.

Hála nyugdíj intézményünknek, mely a jogosultságot 30 évben állapítja meg, s mely — köztünk legyen mondva tulajdonképen csak 21 év, lévén minden esztendőben összevissza 3 havi vakációnk, nem is számítva a kalendáriumban vörössel jelzett na-

magyar áruk óriási előnye lenne biztosítva.

Szerbiának velünk szemben legfőbb kívánsága a husbehozatal kontingensének emelése. Ezt az óhaját azonban, — noha az reánk nézve is feltétlenül előnyös lenne, — most már a Romániának megadott hason kedvezményekre való tekintettel aligha fogja kormányunk teljesíthetni.

Súlyosabb eltérések a két állam között nem forognak fenn. Ha tehát a politikai mezőkön békeesség lesz s a tárgyalások zavartalanul folyhatnak, úgy a vámháboru megszűnté néhány hét alatt remélhető, természetesen ha Szerbia ismét nem fog érzékenykedni, de számot vet a helyzettel s inkább elfogad kevesebbet, mint kockáztasson mindent. Engedékenységgel önmagának használ s népe jólétét mozdítja elő, makacskodásával — nekünk nem árthat.

— apr. 14.

Gyula napi tisztelgések. Folyó hó 12-én, Gyula napján a vármegye tisztikara, segéd- és kezelőszemélyzete, valamint társadalmi köreinkből számosan fejezték ki szerencsekívánataikat vármegyénk főispánja, Meczner Gyula s Dókus Gyula alispán előtt. A vármegye tisztikara e napon szívesen és szeretettel emlékezett meg vezetőiről, akiknél küldöttségileg tisztelegve, bizottságát adta annak a meleg szeretetnek, nagyrebcsülésnek s ragasz-

pokat s üres délutánokat, — már nyolc év óta 6000 korona nyugdíjjal látogatom a lábamat, illetőleg, hogy el ne unjam ragamat, szórakozásképen itt is, ott is keresek s találok magamnak foglalkozást, mely a tisztességén kívül a konyhára is hoz valamit.

Igy aztán, az élet küzdelmeivel járó izgalmak ismeretlenek lévén előttem, hatvan évem dacára fiatalos erőben jól érzem magamat s Istennek segítségével remélhetem, hogy még 10-15 évig is jó egészség mellett élvezhetem szép nyugdíjamat.

Nyugalmas életem egy részét arra fordítom, hogy meg-meglátogatom ifjúkori barátaimat, de leggyakrabban a hajdani triumviratus orvos tagját.

Mert, magában értetődik, hogy a medikusból is végre orvos-doktor lett. De milyen küzdelmek árán?

Nem is említve a pályakezdő első napokat, amikor, hol a városliget bokrai, hol az Erzsébet-tér (akkor német színháztér) padjai tanuskodtak róla, hogy a mi klímánk mellett a szeptemberi éjszakákat még ki lehet birni a jó isten szabad ege alatt is, — még szerencsésének tartotta, hogy az első félévben az egyetemről fennmaradt pár órája alatt — havi 10 frtért egy vásott nebulóval correpetálhatott.

Ekkor már bérelhetett egy ágyat

kodásnak, melylyel személyük s munkálkodásuk iránt viseltetik. A tisztikar tagjai elsőben Dókus Gyula alispánál tettek tisztelgő látogatást a névnapi évfordulón s innen az ő vezetésével együtt mentek Meczner Gyula főispánhoz. A megjelenetek tisztelgését Dókus Gyula alispán tolmácsolta tartalmas, színes beszédben a főispán előtt, közvetítve a vármegye tisztikarának jókívánságait s megemlékezését, mely bizonyosságul szolgál annak a ragaszkodó, önzetlen szeretetnek, melynek központjában Meczner Gyula főispán nagyrebcsült személye áll. A beszéd elhangzása után szívélyes éljenzés hangzott fel s azután Meczner Gyula köszöntö meg hálás szavakban a tisztikarnak az alispán által tolmácsolt szerencsekívánságait. Majd belső termeiben barátságos beszélgetésre tartotta vissza a főispán a tisztelgőket, kik indítványára, távirati üdvözlötet küldöttek vármegyénk nagynevű fiának, gróf Andrássy Gyula belügyminiszternek, hozzájuttatva névnapja alkalmából tiszteletteljes jókívánságaikat.

Miniszteri kiküldött látogatása a vármegyeház építése ügyében. Lapunk multi számában jeleztük, hogy Jendrassik Alfréd műszaki tanácsos a vármegyeház építése ügyében Sátoraljauhelybe fog érkezni, hogy itt az illetékes körökkel érintkezésbe lépve az építési ügy alapvető intézkedéseiről tárgyaljon. Jendrassik Alfréd miniszteri kiküldött folyó hó 13-án érkezett városunkba s itt Meczner Gyula főispánnal s Dókus Gyula alispánnal beható eszmecsere folytatótt az építkezéssel összefüggő kérdésekről s a szükséges intézkedések-

havi 4 frtért s a többi elég volt fűtésre, világításra (lucusa non lucendo) és kosztra (soroksári kenyér, vasár-és ünnepnap pogácsaalma); no meg — luxusról lévén szó — ebéd és vacsora után gondúzó pipájában is vigan füstölt a „Dreikönig.”

Igaz, kaphatott volna ő szegény, jobb „konditiokat” is, én magam is szerezhettem volna részére akár hányat, de ezek mellett el kellett volna hanyagolnia az egyetemi órákat. Már pedig az orvosi tudományt nem lehet paragrafusok bevágásával elsajátítani.

Zsírósabb stipendiumhoz sem juthatott, mert kálinista volt az istenadta, akkor pedig a legtöbb s legjobb stipendium elnyeréséhez nem az volt az első feltétel, hogy az illető szorgalmas, tehetséges legyen, de hogy a nemes levelén kívül katolikus voltát is dokumentálja.

Szakadatlan kálvária járás mellett végezte hát be kurzusát. Diplomájához azonban csak a kurzus bevégezése utáni negyedik évben juthatott, mert a szigorlati díjak (az 5 év összes tantárgyai után egyszerre) akkor még egy vagyont (4-500 frt) képeztek. Ezt az összeget kellett tehát előbb megkeresnie, még pedig olyan foglalkozással, melynek mint orvos soha semmi hasznát nem vehette, nemcsak, de a tanulással is csak cum grano salis foglalkozhatott.

ról s közben informative s szemléletes felvilágosítást szerzett magának az új vármegyeháza építés jelentős kérdésének egyes részleteiben.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

(Rendkívüli vármegyei közgyűlés. Zemplén vármegye törvényhatósága folyó hó 30-án délelőtt 10 órakor rendkívüli közgyűlést tart, melynek tárgyai: 1. Alispáni jelentés a szerencs—hidásnémeti vasútra megszavazott 50.000 korona s az alsógyertyáni vámoshid építésére szükséges 131.000 korona kölcsön felvétele s 2. a Ludovica Akadémiában gróf Buttler alapítványi helyére egy ifjúnak I. s többnek II-ik helyen való bemutatása, lesznek. A rendkívüli közgyűlést megelőzőleg 9 órakor az állandó választmány tart ülést.

HIREK.

Mikor a bűvész tapsol.

— Sátoraljai helyi eset. —

— ápr. 14.

Kis városunkba' egyik kávéházba' A mult napokban bűvészte volt, A bűvészetnek s szerelemnek estje A melyre fénylőn tüzött rá a hold. S a tolakodó, pajkos holdnak fénye Milyen sajtós: épen úgy esett, Hogy felderített egy kicsinyke, kényes S nagyon gálans erkölcs-történetet.

Mig a bűvész ur pénzt s mást tün-
[tetett el
S trükk trükk után jött s volt hejh!
[nagy siker,

Egy ur nyomán a sok eltűntetésnek Azt gondolá: Itt cselekedni kell... Lám itt ez ur, a bűvészet nevében Mivel ügyes, mily diadalt arat, Voltam legény biz én is ifjúkorban Régi merészség, most se hagyj magad.

S hogy tettekre és ifjú legény még Tettel mutatta azon percében ő. A tapsarató bűvész ur nyomában Működni kezdett, mint eltűntető. Mivel más tárgy, elcsalásra méltó Keze ügyebe épen nem akadt... A bűvész ur neje gondolt rögtön S e gondolatnál hűen megmaradt.

Pere pere után telt s lett belőle óra. Mikor a bűvész észrevette, hogy

A diploma végre zsebében volt. De quid nunc? Elő a nebulók correpetalásával, írásbeli másolásokkal, riporterkedéssel, — ismételtén! Az ezektől felmaradt időt aztán kórházakban töltheti. Egy csillogó remény ismét: klinikai asszisztenssé lett, persze egyelőre — fizetés nélkül. A kalvária pedig folyt tovább.

Megváltásképen üdvözölte hát a 76-iki egészségi törvény életbe lépését s az élet által megörölvé, kimerülve a küzdelmekben, minden magasabb ambíciót sutba lökve, az első kínáló körorvosi állást elfoglalta.

A vagyontalan ifjak 90 percent-jének ez volt a curriculum vitaeje, sőt még sivárabb, s a körorvosok zömét ezek képezték.

Szegény barátom kalváriájának azonban még ezzel nem lett vége. Volt már mit ennie, volt már hova lehajtani fejét sajátjának mondhatott nyoszolyájában. De most meg idegrendszerét örölte rohamosan életplálya, ha egyébként vas szervezetével nem bírt is az. Érzékenyebb természetű, mely betegét nem tisztán jóvedelemforrást (idest: silány borral) képező objektumnak tekintette, nap-nap mellett együttérzőleg állott szemben az emberi testi szenvedésekkel s a sokszor ezek milieujét ké-

Az eltűntetés finom mesterségét Hejh más is érti s nem is valahogy, Hogy itt ő tőle nagyobb mester is van Ki neje is méltánylát arat, Mit tehetett? A programot lezárta A mint szokás, ha jobb bűvész akad.

S elindult, hogy neje ráakadjon Egy kis szobában tényleg rátalált, Ott volt neje, no persze és az ur is, Ki férjet látva: fél ájultra vált. A férj pedig így szólt a kollegához: „Kolléga téged illet hódolat, Te főmester vagy! Engem is lefőztél Fogadd hát tőlem el e tapsokat,“

És tapsolt neki melegen, sokat... x.

— Husvét. Az ünnep két napjának elég kellemes tavaszi idő kedvezett, a nagyszombat esti feltámadási körmenet idején azonban kellemetlen hideg szél fujt. A körmeneten mindazonáltal több ezer főnyi közönség vett részt. Kivonult a helyben állomásozó honvédség egy százada is Lakatos Béla százados parancsnoksága alatt s a század díszlövészekkel emelte a megható ünnepség fényét. A körmenet a plebánia templom előtti téren tartott meg. Ünnep első napján a szomszédos falukból valóságos népvándorlás özönlött a városba, szekereken hozván a megszentelésre szánt husvétit ételeket. Az összes templomok zsufolva voltak ajtatoskodókkal főleg a délelőtti folyamán. A délutánok már inkább a testi élvezeteknek voltak szánva s a kirándulók egész tömege vonult ki a szabadba.

— Április 11. A nemzeti ünnepé tett április 11-ike ez éven husvét első napjára esett. Egyéb nem jelezte, hogy e nap másféle volna mint a többi, minthogy 2—3 állami hivatalon nemzeti zászlót láttunk.

— Kirendelés. Lakatos Dániel varannói kir. járásbírósi jegyző a varannói kir. járásbírósi mellett alkalmazott ügyészségi megbízott állandó helyettesévé rendeltetett ki.

— A kataszteri felügyelőség kerületi beosztása. A földadókataszteri kiigazításáról és a földadó százaléka megállapításáról szóló törvény értelmében fogantatandó munkálatok végrehajtása érdekében a pénzügyminiszter vezetésével megbízott miniszterelnök a Kassán állomásozó IV. sz. kataszteri helyszínelési felügyelőség kerületébe Abauj-Torna, Borsod, Gömör, Kishont, Zólyom, Szepes, Sáros, Zemplén, Liptó és Arva vármegyéket osztotta be s Zem-

pező nyomorúsággal. Reggeltől estig rossz fuhrwerkeknél rosszabb utakon járva, egy ebédjét sem költötte el nyugodtan s este testben-lélekben kifáradva, mindig félelmek között feküdt le, az éjjelnek melyik percében verik fel álmából, hogy valakinek kólikáját megszüntesse vagy egy szülőlnő kinjainak, élet-halál küzdelmének legyen az éjjel óráin keresztül sokszor tehetetlen tanuja.

Mindezekért kárpótló, enyhe nyugtot adó családjába nem egyszer le-vitték, ő maga bevitte a ragályt s még csak nem is szentelhetett szenvedő, haldokló gyermekének minden idejét, mert a kötelesség (!) minden percében másfelé szökött.

Lehet-e hát csudálkozni azon, hogy a velem egy idős ember, ki szervezeténél fogva örök ifjúságra látszott teremte lenni, ma már egy összetört aggastyán s régi, örökös derült kedélye teljesen megsavanyodott.

A mult év őszén nála tett látogatásom alkalmával, nagy csudálkozásomra, derült hangulatban találtam s első dolga volt jó kedvvel megmutatni a belügyminiszterium törvényjavaslatát, mely a nemzet napszám-sairól, a körorvosokról gondoskodik: megkésztetési jövedelmüket s nyugdíjat helyez kilátásba.

Nem küzdött hát évtizedeken

plén vármegye területére Szilágyi Dezső m. kir. pénzügyi segédtitkár, kataszteri helyszínelési becslobiztost az előadói tiszttel bizta meg.

— Gyász hírek. Sulyos csapás érte Szánky Nándor nyug. tábornokot, felesége szül. Somogyi Ida elhalálozásával. A tábornok művelt lelkű neje folyó hó 10-én hunyta örök álmra szemeit váratlanul 62 éves korában. Az elhunyt urinő elhalálozása őszinte részvétet váltott ki társadalmi köreinkben Szánky Nándor nyug. tábornok iránt, ki szeretett nejét vesztette el az elhunytban. A váratlanul elhalt urinő folyó hó 12-én délután 3 órakor helyezték a régi ref. temetőben levő családi sírkertben nagy részvét mellett örök nyugalomra. — Dr. Forgon István szomatori állomásfőnök kis leánya Margit folyó hó 13-án halt el Szomatoron, hol a gyász érte család iránt nagy részvét nyilvánul meg.

— Tűzkárosultak segélyezése. Gr. Andrassy Gyula belügyminiszter az alsóberecki tűzkárosult lakosságnak 600 korona segélyt utalványozott. A pénz közvetlenül a husvétit ünnepet megelőzően érkezett a homonnai járás főszolgabírójának kezeihez, aki azonnal kiutazott a községbe s személyesen osztotta ki kárvallásuk arányában a segélyt a lakosság közt.

— Szomorú számok. A homonnai járásban a mult héten tartattak meg a fősorozások, mely alkalommal 680 állításkötelesből 230 jelent meg. 450 Amerikában van. Az előállott 230 közül 72-öt soroztak be — A nagymihályi járásban 670 hadköteles közül 360 állott elő, besoroztatott 156. Innét tehát 310 van Amerikában. Az önkéntességi joggal bírók közül 10 állott a nagymihályi sorozó bizottság elé; besoroztak 6-ot.

— Egy gazdasági munkás kitüntetése. Lélekelemelő szép ünnepség volt legutóbb Kesznyéten községben, hol Gortvay Aladár főszolgabíró a földmivelő gazdasági munkás helyzetét esetelő szép beszéd kíséretében adta át Simon Ferenc gazdasági munkásnak a földmivelésügyi miniszter 100 korona pénzbeli jutalmát s kitüntető oklevelét. Az ünnepség istentisztelet után a ref. templom előtti téren kezdődött, a szomszédos községek lakossága s az előjárásági tagok jelenlétében. Gortvay főszolgabíró át-nyújtva az adományt és oklevelet, azt a kitüntetett talpraesett szavakban köszönte meg. A jelenvoltakhoz még Geese Lajos kesznyéti ref. lelkész intézett szép beszédet, kiemelve Gortvay főszolgabírónak a község ügyei

keresztül teljesen hiába, könnyítve lesz az élet terhe addig is, mig ki nem dől a munkából s ha kidől, nem lesz kénytelen mások kegyelem kenyérére szorulni, sem ő, sem halála után özvegye!

Fájdalom azonban, a derüt hamar követte a borulat. Januárban már lehangoltabb állapotban találtam barátomat, mint valaha. Könnye lábbat szemekkel mutatott a nyugdíj tervezetre, mely a nyugdíj jogosultság idejét eddig még szokatlan feltételek mellett, 40 évben állapítja meg; az eddig szolgálatban levő körorvosokat s így barátomat is, ki 32 éve szolgál, kizárja a nyugdíj jogosultságból, legfeljebb alamizsnaként megengedi, hogy ezek lefizetése ellenében 5 évi jogosultságot vásárolhassanak. No azokat meg kiknek Isten jóvoltából megadatott, hogy 65. életévüket betöltsék, egyszertien futni engedje (ha még tudnának!) s még pár száz koronányi végkielégítést sem ad.

Uram, teremtem! Hány körorvos van, ki idegő foglalkozása mellett 40 évig szolgálhasson?! Hát az a spirítusza teendő körorvos hol van, ki az 5 év megváltásához kiszabott ezekkel rendelkezessék?

E tervezet kegyetlensége aztán — eltekintve barátomtól — élénkebben kezdett érdekelni s jól esett ol-

iránt tapasztalt jóindulatát. Ezzel a szép ünnepség befejezést nyert.

— Ami késik nem mulik. Guboly Julcsa cigányasszony, ki főfoglalkozására nézve notorius tolvaj s végig lopta már egész Zemplén vármegyét, 1906. óta kitudta kerülni a hurkot, mig most véletlenül ráismert a homonnai esendőrsvezető s elfogta a gonosz némbert, kinek kezéhez több mint 30 betöréses lopás tapad. Áadták a bíróságnak.

— Lopás. Davidovics Áron szabó panaszt tett a rendőrségen, hogy lakásából folyó hó 13-án, mig ő távol volt, ismeretlen tettes egy fekete s egy barna nadrágot elloptott. A rendőrség nyomozza az ismeretlen tolvajt.

— Szükség törvényt ront. Egy szacsuri szegény asszony, kinek nagyszámu gyermekeiről kell gondoskodnia, sonkát lopott a varannói hetivásáron egyik hentes bódéból. Rajta-vestett. Kihallgatása alkalmával azt hozta fel mentsegeül, hogy pénze nincs, de nem akarta volna, hogy gyermekei részére sonkát ne szenteltesse a husvétit ünnepre.

— Fontos betegeknek! Méltó feltűnést kelt és nagyban hódít a bel- és külföldi tudományos és orvosi szakörökben egy új gyógymód, amelyre mi magyarok annál nagyobb megelégedéssel tekinthetünk, mert ezen új irányu gyógymódnak szellemi alkotója magyar ember. Ez a gyógymód a vérgyógyítás (Hemopatia), mely a modern kezelési rendszertől eltérően, sőt több krónikus betegségben azzal teljesen elöntétes felfogásból kiindulva gyógyít és bámulatos eredménnyel gyógyított számtalanszor oly esetben, mikor a modern orvosi tudomány már leszámolt a beteg életével. A hemopatianak vannak olyan igen sok betegek, kik évekkal ezelőtt asthma-, gyomor-, és agybajuk miatt igen nagynevű orvosoktól fel lettek adva, ma pedig bajukból kigyógyulva zavartalan egészségben élnek. Ezen gyógymód megalapítója Dr. Kovács I. fővárosi orvos, akinek Budapest, V. Váci-körút 18. szám alatt levő hemopatiái rendelő intézetére felhívjuk a betegek figyelmét, kik valamely régi, nehéz betegségben szenvednek és mai napig bajuk ellen enyhülést és gyógyulást nem nyerhettek. A hemopatia mindig szép sikerrel gyógyítja betegeket és ez okból jobban ajánlható mint bármely fűrdőhely, de a mellett hasonlíthatatlanul olcsóbb és nem jár idővesztéssel. Különösen feltűnnek a hemopatia eredményei

vasnom és hallanom, hogy az csak egy rideg finác zseni csinálmánya s e szörnyszülöttet nem mondja, de nem is mondhatja magának. Az az Andrassy Gyula, ki magas politikai hivatása mellett az első ki Magyarországon egészségügyét is beható figyelmére méltatta s humánus gondolkozása, jó szíve sugallatát követve átlátta, hogy az egészségügy első-sorban való munkásainak a községi és körorvosoknak eddigi javadalmazása nem a XX. század keretébe való s nem méltó egy kulturállamhoz.

Szent meggyőződéssel vigasztaltam meg tehát és vigasztalni nem szünök az én öreg barátomat, hogy mig Andrassy Gyula áll a közegészségügy élén, addig nem kell félnie, hogy az orvos nyugdíj törvény a matematikus terve szerint lépjen életbe, s ha a politikai konstellációk úgy alakulnának is, hogy gróf Andrassy Gyula megválnék állásától, nem teszi azt addig, mig a községi- és körorvosok nyugdíj ügyét a méltányosság és humanizmus követelményei szerint meg nem oldja s törvényre nem emeli.

Ne busulj hát sokat küzdött, sokat szenvedett öreg barátom, neked „lesz még szőlő lágy kenyérrrel!“

Professor.

Ezzel a
ert.

Guboly
foglalko-
s végig
rmeget,
hurkot,
rt a ho-
elfogta a
uez több
d. Átad-

s Áron
őrségen,
án, mig
tes egy
ellopott.
meretlen

nt. Egy
ek nagy-
ndoskod-
ói heti-
i. Rajta-
ával azt
y pénze
a, hogy
szentel-

Méltó fel-
a bel- és
si szak-
amelyre
b meg-
ert ezen
lemi al-
ógymód
mely a
eltérően,
en azzal
tiindulva
nénynyel
esetben,
udomány
ével. A
igen sok
asthma-
att igen
ek adva,
ulva zak-
k. Ezen
Kovács I.
pest, V.
ő hemo-
felhívjuk
mely régi,
lnek és
ülést és
A hemo-
gyógyítja
n ajánl-
ly, de a
sőbb és
ülönösen
dményei

az csak
almánya
ndja, de
Az az
politikai
ki Ma-
beható
us gon-
követve
y első-
közégi
adalmá-
be való-
hoz.

gasztal-
ni nem
t, hogy
özegész-
l félne,
y a ma-
és kör-
életbe,
ők úgy
andrassy
nem te-
és kör-
ltányos-
lményei
rvényre

dött, so-
neked
rel!"
ofessor.

asthma, szivbántalmaknál és neur-
astheniánál, amely bajok, az eddigi
20 évi tapasztalatokra támaszkodva,
majdnem minden esetben gyökeresen
ki lesznek gyógyítva. A hemopathiá-
ban mellőzve lesznek nemcsak a che-
miai és mérges orvosszerek, hanem
kizárólagosan a természetnek kipró-
bált és évezredek óta jónak bizonyult
gyógyeszközei lesznek alkalmazva. A
kezelés kellemes, könnyen betartható
és nem jár időmulasztással.

— A Trieszti Általános Biztosító
Társaság itteni főgynökségét Hirsch
Albert urra, a Központi Takarékpénz-
tár főkönyvelőjére ruházta át. Iroda
Molnár István-utca 6. szám. I. eme-
let, Czákó-féle ház.

— Óriási szerencse Gaedickenél.
A mai húzásnál a legnagyobb 400.000
koronás főnyeremény a 66614. számú
% beosztású sorsjegyre esett, a sze-
rencse által oly kiválóan kedvelt
Gaedicke A. kollekciójában Kossuth
Lajos utca 11. Ez immár e bankház
ötödik 400.000 koronás főnyereménye,
mely vevőinek kifizetésre kerül.

— Eladó egy jókarban lévő trimó
és egy kredenc. Cim a kiadóhivatal-
ban.

Szamárköhögés

könnyen elmúlik a SCOTT-féle Emul-
sio használata folytán. Orvosok, bábák
és szülők bizonyítják ezt ezer és ezer
levélben.

A SCOTT-féle Emulsió



segít azért, mert elsőrangú
alkatrészei és az eredeti
SCOTT-féle eljárás kiváló
szerré teszik, sőt tápereje is
elsőrangú. — Már az első
adagtól csodálatosan javul
az általános egészség.



Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 f.
Kapható minden gyógyszárban.

SZÍNHÁZ.

Impressziók

— Palásthy Sándor szintársulatának a pót-
idényt megnyitó előadásairól. —

— ápr. 13.

Palásthy Sándor szinígazgató
társulata, mely javarészen a néhai
Polgár Béla szintársulatának tagjai-
ból szervezkedett művészi egészszé:
folyó hó 11-én s 12-én tartotta meg-
nyitó előadásait a 20 napra tervezett
pótidénynek.

Két repriz darabban mutatkozott
be az új vezetést s új tagokat kapott
társulat színházunkban a sátoralja-
uhelyi műpártoló közönségnek. Leon
Viktor két nagyszerű operettje a
„Vig özvegy“ s „A drótostót“ került
a megnyitó előadásokon színre s ezek-
ben közönségünk előnyösen ismerte
meg a társulat új tagjait Palásthy
Sándort, Tábori Fridát, Sz. Pozsonyi
Lenkét s Szalóki Dezsőt.

A megnyitó mindkét napján, te-
kintettel az ünnepekre — operette
ment — az operette ensemble bemu-
tatkozójával, míg a drámai s vígjátéki
személyzet folyó hó 13-án mutatko-
zott be a Loute bohózatban. Erről az
előadásról alantabb számolunk be.

A két megnyitó előadás napján
a közönség eklatáns bizonyítékát kapta
annak, hogy az operette személyzet
az új tagokkal annyira megerősödött,
hogy minden operette előadás sikerre
tarthat számot. Az első kedvező be-
nyomást az operettek invenciózus,
hibátlan rendezése tette, mely Pa-
lásthy Sándor gondos rendezői talen-
tümának bizonyítéka. Harmonikus,
összevágó, gyors menetű előadásokat
láttunk, s a szerző intencióinak ki-
domborítását úgy a belső tartalom-
ban, mint a gondos külső kiállítás-

ban. E helyen is felhívjuk a színház
direkciójának figyelmét a rendezés
gondosságára, melyet soká nélkülöz-
ött közönségünk s melyet, mint az
első impressziók mutatják, — ezután
nem fog nélkülözni.

Ezen örvendes tapasztalás mel-
lett bizonyosságot kaptunk arról is,
hogy a társulat fentebb nevezett új
tagjaiban olyan erőket nyertünk: a
kiknek raffinált művészi képessége,
intelligenciája, sima játékmódora: a
darabok vezető szereiben diadalra fogja
vinni az előadásokat. Palásthy Sán-
dor s Tábori Frida különben régi ismer-
őseink s az idő, melyet távol töl-
tünk töltöttek el: megerősítette őket
művészi képességeikben. Felesleges
munkát végeznénk, ha részleteiben
méltnók alakításait, melyek,
hogy állandóan a szívből maradnak:
arról feltétlen bizonyosságot adott a
Tábori Frida Hanna és Zsuzska ala-
kítása s Palásthy zajos tetszéssel fog-
adott Danilója s Pfefferkornja. A
közönség várakozását, reményeit min-
den tekintetben s a kívánt mértéken
felül is igazolta az eredmény, mely
az operette előadások szép jövőjének
perspektíváját tárja elének.

Sz. Pozsonyi Lenke s Szalóki
Dezső egymáshoz méltó művészpár.
Az új társulat erős támaszai ők, akik
könnyen, nagy iskolával, szinpad
otthonossággal s Pozsonyi Lenke ré-
széről jelentős énektudással képesek
a legnehezebb feladatok művészi meg-
oldására. Lesz még alkalmunk, hogy
képességeiket egyes árnyalatokban,
nűanszokban is méltassuk: most csak
az általánosan kedvező első benyo-
mást szögezzük le, melyet az új ve-
zetőt s új tagokat kapott társulat
váltott ki közönségünk részéről ta-
nuságot téve arról, hogy rendelkezik
jelentős színművészi erővel felada-
tainak megoldására.

Mi a magunk részéről úgy ta-
láljuk az első benyomások után, el-
tekintve a részletkérdésektől, hogy a
társulat új vezetőjének a szinpad
forumra való lépése nem egyszerű
személyeserét jelent. Jelent új irányí-
tást, új szellemet, a művészi izlésnek,
modern játékmódnak, gondos ren-
dezésnek érvényrejuttatását, egy, a
művészi cél jegyében megindult, gon-
dos rekonstrukciót, melynek hogy az
első jeleit már is vetjük: figyelmes
érdeklődéssel s reménnyel fordulunk
a várható, kedvező kialakulások felé.

A közönség a maga részéről ta-
nusított meleg érdeklődésével s szí-
vélyes fogadtatásával szintén előle-
gezte az új adminisztráció alá került
társulatnak a bizalmat, szívesen fo-
gadta a kedvező jelenségeket, s ezt
nem csupán az előadások nívója vál-
totta ki, de a hit is, melylyel közön-
ségünk Palásthy Sándor művészi tö-
rekvései iránt viseltetik s a siker re-
ménye, melyet a megindult ambi-
ciózus, becsülettel munka megvaló-
sulni sejtet.

A színház jelentős kulturális ha-
tása s a színészet nemes hivatásának
nagy érdekei késztetnek arra, hogy
méltánnyal, figyelemmel s szeret-
ettel kísérjük az új gárdát s műkö-
désének irányítóját a vállalt kötele-
ség teljesítésében. De késztetnek arra
is, hogy gondos, nálunk a személyi
térré sohasem csapó bírálatral rá-
mutassunk az esetleges hiányossá-
gokra is. Nem tudjuk lehetővé válik-e
még a pótidényben kiegészíteni, rész-
leteiben megerősíteni a zenekart is,
de hiába volna általni magunkat azzal,
hogy annak működése teljesen kifo-
gástalan. Olyan erős operette személy-
zet mellett, mint a jelenlegi s olyan
erős operette-láz mellett, mely nálunk
is lemérhető: a zenekar mai szerve-
zésében — bár önhibáján kívül —
képtelen megfelelni kötelesegeinek.

Palásthy Sándorra még ez irány-
ban is munka vár. Bár sikerülne neki
ebben is oly kedvező megoldásra lel-
ni, mint a rendezés kérdésének meg-
oldásában új rendezőivel a maga
mellé vett Szalóki Dezsővel s Magas
Bélával. Erős, működő személyzet
van, garanciái vannak a gondos össz-
rendezésnek, szinpad fegyelemnek,

ne hagyjuk figyelmen kívül a har-
madik tényező, a zenekart sem,
melynek pontos, művészi munkáján
épül fel az előadások művészi egysége.

Németh Pál.

** Loute. Pierre Wéber e hatá-
sos, bonyodalommal telt, ötletes bo-
hózatában folyó hó 13-án mutatkozott
be a társulat színmű személyzete új
szervezésében. Az előadás estéje min-
den tekintetben sikerült estéje volt
a szezonnak, ha színészeink törekvő
munkáját vesszük számításba. De
nem is lehetett másképp, ha tekintetbe
vesszük, hogy a darab Szalóki De-
zső raffinált rendezésében formáló-
dott egységes egészszé s a vezető
szerepekben olyan intelligens, tartal-
mas művészberek működtek, mint
Palásthy, Szőregh, Magas és Sza-
lóki, hogy Harmathot s Fekete Ró-
zsit ne is említsük. A főbb szereplők
alakítóinak ügyes játékához az en-
semble hibátlan működése adott ke-
retet, melybe a pompás alakrajzok
illeszkedtek be, nagy hatást kiváltva.
Képzeltető, hogy így a szövegkönyv
tartalmassága, a mese hatásossága,
teljes ötletességében érvényesült s a
szűzsé hódító, szellemes helyzet-
s jellemkomikum teljes erejével hatott a
nézőközönségre, mely sokat s me-
legen tapsolt az egyes szerepek alaki-
tóinak. Kifogástalan összerendézést
tapasztaltunk újból, mely harmoniát
teremtett a darab menetében s emelte
a sikert ért repriz-előadás művészi
értékét.

KÖZGAZDASÁG.

A parnói uradalom tenyészbíkáit
a tőketeresesi tenyészbika
vásáron.

— ápr. 13.

A Zempléni vármegyei Gazdasági
Egyesület által folyó év március hó
31-én Tőketeresesen rendezett ten-
yészbika vásáron, a gr. Andrássy
Géza parnói uradalom tenyészete 27
példánnyal volt képviselve.

A tenyésztésnek célirányos ve-
zetését legjobban bizonyítja azon kör-
ülmény, hogy a gondos selectio foly-
tán magas tőkélyre emelt tenyésztés-
ből a vásárra felhajtott egyedek, egy-
től-egyig mind eladattak és hogy a
vármegye községei is mind sürűben
keresik fel e kiváló tenyészetet.

A parnói uradalom tenyészete
szientmenthali jellegű és a magas fokra
emelkedett selectionak, e gondos ten-
yészirányzatnak a természetes folyo-
mánya, hogy a jó tulajdonságok és
jelleg az ivadékokra átöröklődnek.

A törzs tehenészet már körül-
belől 50 éve áll fenn. A tenyésztés-
nek jelenlegi foka az által volt el-
érhető, hogy az uradalom kiváló egye-
dek nevelési céljából úgy közvetve
Schweiczból, valamint a hazai hir-
neves tenyésztésekből szerezte be a
kiváló apaállatokat és hogy az apa-
állatoknak csakis kifogástalan szár-
mazékai tartatnak meg a tenyésztés-
ben, a bikaanyag valamint az üsző-
anyagnál természetesen pedig első-
sorban az anya tejelő képességét véve
figyelembe.

A bikák 6—700 koronáért kerül-
nek eladásra 1 1/2—2 éves korukban,
az üszők azonban a tehenészet lét-
szám emelésére fordítottak és mint-
hogy a parnói uradalom jelentékeny
jövedelmét a tejgazdaság képezi, úgy
a jó tejelő egyedeknek a nevelése
elsőrendű feladatot képez.

A borjúk tartása forrt, lefőlözött
tejjel, 15 gramm lenmagliszt hozzá-
adással minden liter lefőlözött tejhez
adagolva már 30 év óta gyakorlat-
ban van és jónak bizonyult. Ily mó-
don a lefőlözött tej legjobban érté-
kesül, legtöbb teljes tej takarítható
meg anélkül, hogy a borjú fejlődése
ezáltal szenvedne. Ugyanis a borjú
8—10 napos koráig a fectestet ter-
mészetes módon szopja, ezentúl szop-
tató sajtából kapja az anyatejet 4—6
hetes koráig, mely idő alatt a foko-

zatos átmenet a lefőlözött tejre is
alkalmazásba jön, mely időn túl a
borjúk 4—6 hónapos korig lenmag-
liszttel forrt lefőlözött tejjel tartatnak
sajtárakból itatva. Magától értetődik,
hogy e mellett a jó szőna és kevés
korpa és fejeként naponta 15 gramm
takarmány csontlisztnak sem szabad
hiányozni.

Az állomány (500 tehen és 400
1—2 éves üsző) évente tuberkulinó-
zásnak lesz alávetve és az esetleges
reagált egyedek a törzs tehenészettől
elkülönítve külön gazdaságban tar-
tatnak. Legújabb vivmánya pedig
az uradalomnak, hogy a tejgazdaság
vajtermékei pasteurizált állapotban
bocsájthatnak áruba.

A tőketeresesi bikavásáron elért
nagy rekord tehát, a parnói tenyész-
irányzatnak a vásárló közönség ré-
széről való legszebb méltatása.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

P. M. A közleményt lapunk terjedelme
miatt rövidíteni kellett. Köszönjük.

Lapfőmunkácsok:

Éhler Gyula.

HIRDETÉSEK.

Házi butorok,

konyha berendezés, csil-
lárok (villanyvilágításhoz)
és egy jégszekrény, min-
den elfogadható árban —
elköltözés folytán — azon-
nal eladók.

Müller Móric,
Nagymihály, sörgyár.

Zemplén-Ladmóczy Mész-és Ágyagipar Műszertársaság Sátoraljaújhely.

Ajánljuk a t. építő, építész
és mészkereskedő urak szíves
figyelmébe az általunk kizárólag
fával égetett, teljesen kömentes

I. rendű

darabos meszet,

mely kiadós voltánál fogva az
összes hazai termékeket felül-
mulja.

Levélbeli megkeresésre azon-
nal válaszolunk, távirati meg-
rendeléseket elfogadunk.

Zemplén-Ladmóczy Mész-és Ágyagipar Részvénytársaság.

Sürgöncim: Mészársaság Saujhely.
Telefon szám: 32.

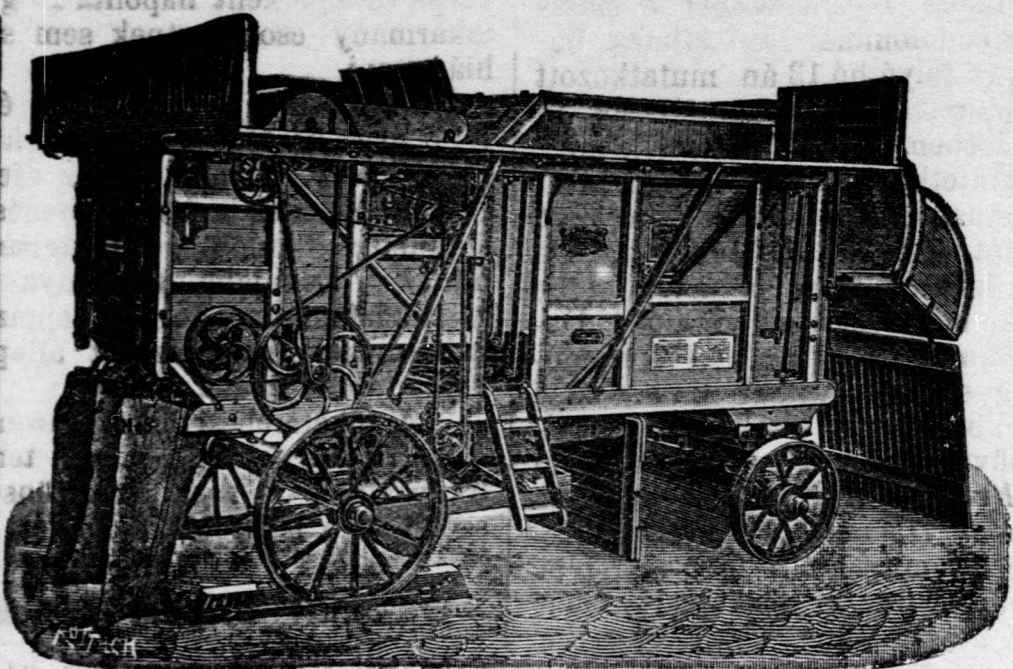
Legnagyobb kitüntetés:
Az any államérem „Nürnberg 1906.“



Legnagyobb kitüntetés:
„Grand Prix“ St. Louis 1904.

SZILÁGYI és DISKANT gépgyára és gazd. gépraktára **MISKOLCZ.****Ganz és Társa Hofherr és Schrantz**
budapesti gépgyarak vezérképviselősege.

Borsajtók! — Gőzkereskedetek!



Ajánljuk a világhírű Ganz és Társa-féle benzínmotorokat, — Hofherr és Schrantz-féle oszlopgépeket és egyéb mezőgazdasági gépeket, ekéket stb. talajművelő eszközöket.

Elvállalunk malmok berendezését, átalakítását, motorok, gőzgépek javítását **új tűzszekrények** készítését!

Raktáron tartjuk és szállítjuk az összes malmászati, mezőgazdasági, technikai cikkek és részleteket!

Költségvetések, ajánlatok ingyen!**Üzlet felosztás.****Altmann Samu**^{né}Az „Angol divat”-hoz címzett üzletében
(a „Vadászkürt” szállodával szemben)**rendkívüli nagy kiárúsítás!**Férfi-, fiu- és gyermekruhák, ta-
vaszi és nyári elegáns öltönyök
minden elfogadható áron kaphatók.

Ezen ritka alkalom csak rövid ideig tart.

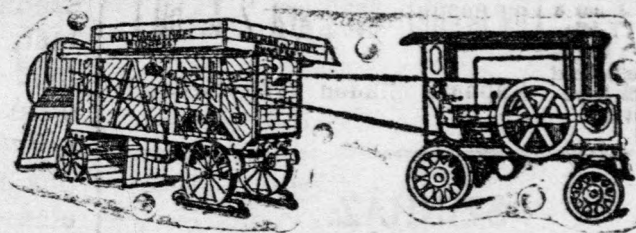
Minden vevő 50 koronás bevásárláshoz egy drb. gyermekruhát kap ingyen.

Az üzlethelyiség berendezéssel, esetleg összes áruval átadó.

Itt még nem létezett olcsó árak!

Eladó ház.A Liszy-örökösök
tulajdonát képező Kos-
suth-utczai 36. számú
tehermentes ház eladó,
esetleg május hó 1-től
bérbe vehető.**Eladó trágya.**3—400 szekér
istálló trágya sze-
kerenkint is eladó
Perlstein Józsefnél
Berta-malom.**KALMÁR ÉS ENGEL**

motor-és gépgyára

Városi raktár: **BUDAPEST** Gyár és iroda:
V. Lipót-k. 22. VI. Úteg-u. 19Ajánlja úgy cséplőgép, mint malomüzemre legeg-
yszerűbb benzínmotorjait, benzínlokomobiljait, va-
lamint szivógázmotorjait, melyek V., Lipót-körút
18. sz. bármikor üzemben megtekinthetők.Teljes jótállás kitűnő cséplésért!
Egyedül létező újdonság!Ezen motorok egyenletes járása és bámulatos egy-
szerű szerkezetük folyton bármely legjáratlanabb em-
ber által is azonnal könnyen kezelhetők.

Árjegyzék ingyen. Olcsó árak részletfizetésre

Értesítés.**A Miskolczi „Kristály” Gőzmosó és
Vegyztisztítógár** szives tudomására hozza a n. é.
közönségnek, hogy a sátoraljaujhelyi piacon egy gyűjtő-
telepet létesített, melynek kezelésével**Gaál Mórné**urnót (dohánytözsde) bizta meg, hol gallér, kézelő,
továbbá minden más fehérnemű, női szövet és selyem
ruhák, férfi öltönyök és kézi munkák jutányos eredeti
gyári árakban mosásra és vegyi tisztításra elfogadtatnakA ruhák az átvételtől számított **8 nap alatt a legszebb
kivitelben** elkészítetnek. Vállalatunkat a n. é. közönség szives
pártfogásába ajánlván,

tisztelettel

„Kristály” Gőzmosó és Vegyztisztítógár
Miskolcz.

Mosási árak:

1 drb. egyszerű gallér 4 fill., 1 drb. lehajtott gallér 5 fill.,
1 pár kézelő 8 fill., 1 drb. ing 28 fillér.

**a munkás-
hiányt**

a mezőgazdaságban csakis kitűnő minőségű gazdasági gépek
használatával lehet pótolni.

**Gépkereskedők, vaskereskedők, gépműhely-
tulajdonosok stb. részére alkalom nyílik**

„PLANO”-gépek és pedig

„PLANO” kéveköti aratógépek,
„PLANO” marokrakó aratógépek,
„PLANO” fűkaszaló gépek,
„PLANO” acélgerelykék önműködő kiürítéssel,
**„PLANO” köszörülő készülékek eladásával jó
jövedelemre szert tenni.**

Teljes jótállás kifogástalan munkáért,
legjobb szerkezetért és kitűnő anyagért.
**Megbízható ügynökök az ország minden
részében kerestetnek.**

Megkeresések: Budapest, főposta, postafiók 120. sz. intézetnél.